

SUOMALAIS-UGRILAINEN KULTTUURIYHTEISTYÖ VENÄJÄN KANSSA 2020 PROJEKTIAVUSTUKSET VENÄJÄN SUOMALAIS-UGRILAISILLE TOIMIJOILLE

36 hanketta, yht. 50.000 €

1. Suomalais-ugrilaisten kansojen kulttuurien tukeminen ja kehittäminen monikulttuurisessa yhteiskunnassa (7.900 €)

- 1. Marin nuorisoteatteri, Mari:** Kiertue pienissä kylissä ja etenkin Itä-Marissa
- 2. Komi gor -tv-yhtiö, Komi:** Ohjelmasarja BAT (Isä)
- 3. Telesem Komi -tv-yhtiö, Komi:** Dokumenttielokuva Sizim nia (Seitsemän lehtikuusta)
- 4. Karsašurin kylän kulttuuritalo, Udmurtia:** CD udmurtilaisista lauluista ja konsertteja levyn julkaisun yhteydessä
- 5. Šarkanin alueen kulttuuritalo, Udmurtia:** Elektroninen katalogi
- 6. Udmurtian yliopisto, Udmurtia:** Musiikkiesitys lapsille "Udmurtia kämmenellä"

2. Suomalais-ugrilaisten kansojen kielten tukeminen ja kehittäminen (24.900€)

- 7. Mordvan yliopiston kansallinen instituutti, Mordva:** Mokšan länsimurteet: digitointi, ennallistaminen, koodaus
- 8. Kugarnja-lehti, Mari:** Runokokoelma toim. Albert Vasiljev: Luštaš velatme godym!
- 9. Marij El -lehti, Mari:** kolme julkaisua
- 10. Marin kirjailijaliitto, Mari:** Satukokoelma lapsille Kuze ryvyzh meranym ondalen? (Kuinka kettu huijasi jänistä?)
- 11. Marin kirjankustantamo, Mari:** Julkaisu (niittymari) Gani Gadiatov: Tševeryn! (Näkemiin!)
- 12. Ošmes-kehti, Baškortostan:** Lehtitilaukset Lue omaa sanomalehteä!
- 13. Tšolman-lehti, Baškortostan:** Lehtitilaukset Tšolman - kansallisten kulttuuriarvojen ja marin kiel. ylläpitäjä
- 14. Ju. A. Spiridonoville nimetty Komin tasavallan päämiehen taiteiden lukio, Komi:** Hanke Goradzul. Avoimet horisontit
- 15. Kielen kehittämiskeskus Äidinkieli, Komi:** Izvatas-tietoportaalien luominen ja käynnistäminen
- 16. Komin tasavallan kansojen ystävyiden talo, Komi:** Hanke Komin maantiede on-line
- 17. Komin tasavallan S. Ja. Maršakille nimetty kansallinen lastenkirjasto, Komi:** Menam mojđ ("Minun satuni") - lasten kominkielinen kirjallisuusalbumi
- 18. Hajdarovien perhe, Udmurtia:** lasten runokirja Tšibori byzho atas (Kirjavapyrstöinen kukko)
- 19. Jumšan Gur-yhdistys, Udmurtia:** "Eteläisten udmurttien laulut" -kokoelman julkaisu

- 20. Keneš-lehti, Udmurtia:** Keneš-lehden virtuaalinen (elektroninen) museo
- 21. Kizili-lastenlehti, Udmurtia:** Teemanumero Udmurttilaiset ja Udmurtian tasavalta
- 22. Udmurtian valtionyliopisto, Udmurtia:** Elektroninen oppikirja "Udmurtin kielen syntaksi koulussa"
- 23. Vordskem kyl -lehti, Udmurtia:** Kirja Vordskem kyl
- 24. Zetšbur!-lehti, Udmurtia:** Artikkelisarja Mynam udmurt kökye (Udmurttilainen kehtoni)
- 25. Kansantaiteen talo, Hanti-Mansia:** Karhunpeijaislauluja
- 26. Toiminimi Tšebonenko Nikolaj Aleksandrovič, Hanti-Mansia:** Mansin kielen verkkokurssi
- 3. Suomalais-ugrilaisen kulttuuriyhteistyön kehittäminen, jota toteuttavat kans.järjestöt (17.200 €)**
- 27. Petroskoin yliopisto, Karjala:** Pagina paginou löydäy (peruuntunut)
- 28. Mordvan yliopisto, Mordva:** Volgan alueen toponymisen järjestelmän etnolingvistinen tutkimus
- 29. Jamde lij -nuorisolehti, Mari:** Minikurssit Nuoret journalistit
- 30. Nuorison aloiteryhmä, Mari:** Nuorten kulttuuri- ja koulutusfoorumi "Kravets 2020"
- 31. Tieteellisten ja sosiaalisten aloitteiden keskus, Mari:** Viron, Liivin, Latvian, Valkovenäjän ja Ukrainan pronssi- ja varhaisen rautakauden suomensukuisten heimojen tekstiilikeramiikka
- 32. Vijar-yhdistys, Mari:** Kirjallisuuspaja nuorille
- 33. Syktyvkarin yliopisto, Komi:** Kääntäjäkoulu
- 34. Venäjän Federaation suomalais-ugrilainen kulttuurikeskus, Komi:** Julkaisu
- 35. Jugran valtiollinen kirjasto, Hanti-Mansia:** Työpaja sarjakuvien ja muiden graafisten tarinoiden luomiseen sarjakuvakeskuksessa "Paperipöllö"
- 36. Surgutin valt.yo, Hanti-Mansia:** Jatko-koulutusohjelma Hantin kielen Surgutin murteen leksikaaliset ja kieliopilliset piirteet